RESOLUCIÓN DE ALCALDÍA/ALKATETZAREN EBAZPENA
(Testua/Texto: 2019COCU0023)

Gaia: SANTIAGOTARRAK Kirol Elkarteari 2019. urteko diru-laguntza izenduna ematea.

En relación con: el expediente de concesión de subvención nominativa a la Sociedad Deportiva SANTIAGOTARRAK, año 2019.

Argudioak:

Considerando los siguientes argumentos:

- 2019ko uztailaren 4an idazki bat aurkeztuz Udal Erregistroan, 21025 zenbakikoa SANTIAGOTARRAK Kirol Elkarteak 2019. urteko diru-laguntza izenduna emateko eskaera aurkeztu du.

- Que con fecha 4 de julio de 2019, registro de entrada nº 21025, la Sociedad Deportiva SANTIAGOTARRAK, presenta solicitud de concesión de la subvención nominativa para el año 2019.

- 2019ko ekitaldirako indarrean dagoen dagokion aurrekontuan, SANTIAGOTARRAK Kirol Elkartea diru-laguntzen onuradunen zerrendan agertzen da, beraz, izendunezko laguntzatzat har daitezke erabat, honen xehetasunaren arabera:

- Que en el presupuesto correspondiente vigente al ejercicio 2019, la Sociedad Deportiva SANTIAGOTARRAK figura en la relación de beneficiarios de subvenciones, por lo que pueden tener la plena consideración de ayudas nominativas, de acuerdo con el siguiente detalle:

Aplicación presupuestaria / Aurrekontu-aplikazioa	Doc. contable / kontab.-dokum.	Concepto / Kontzeptua	Importe (€) Diru kop.
1.0520.481.01.342.10.2019	AD-4599-2019 Orden 3. Ordena	Arraunketako eta Piraguismoko pabiloiaren instalazio kudeatzeko kontzeptuan (defizita baldin badago) / gestión de la instalación del Pabellón de Remo Piragüismo (supeditada a la existencia de déficit).	**62.930,00**
1.0210.481.02.341.20.2019	AD-4599-2019 Orden 1. Ordena	Hiriaren irudi positiboa zabaltzen laguntzeko kontzeptuan, bere taldeak nazio eta nazioarte mailako lehiaketetan parte hartuz, eta kirol-ikuskizun erakargarriak antolatzeko lana egiteagatik. / contribución a la difusión de una imagen positiva de la ciudad a través de la participación de sus equipos en competiciones de ámbito nacional e internacional, así como por la labor realizada en la organización de espectáculos deportivos atrayentes.	**16.003,00**
1.0520.481.01.341.10.201	AD-4599-2019	Oinarrizko kirolaren sustapenaren eta piraguismoko eta arraunketako sailen	**18.717,00**

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (31/10/2019 09:23) http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: YFPO-RSC6-7PDL-MEGX

irunkirol
www.irun.org / irunkirol

Ayuntamiento | Udala
KULTURA ETA KIROL ARLOA | ÁREA DE CULTURA Y DEPORTES
irun
www.irun.org

9	Orden 2. Ordena	mantenimendua / fomento del deporte base y mantenimiento de las secciones de piragüísmo y remo	
	Guztira / total…	**97.650,00**	

<u>Argudioak</u>:

- Onuradunak, diru-laguntzak jasotzeko ondorioetarako, onuradun izateko baldintzak betetzen ditu, eta bereziki, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Nagusiko 13. artikuluan aurreikusten diren betekizunak betetzen ditu.

- Diru-laguntza izendun hau emateko ezarritako baldintzak ebazpen honen I Eranskinean jaso direnak dira.

<u>Considerando los siguientes argumentos</u>:

- Que el beneficiario reúne las condiciones para ser considerado tal a efectos de percepción de subvenciones y, en particular, cumple los requisitos previstos en el art. 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

- Que las condiciones establecidas para la concesión de la presente subvención nominativa figuran como Anexo I a la presente resolución

Ikusirik espedientean jasotako I. Eranskina, txosten teknikoa eta dokumentazioa,

Visto el Anexo I, informe técnico y documentación obrante en el expediente,

EBATZI DUT

1.- ONESTEA SANTIAGOTARRAK Kirol Elkartearen aldeko diru-laguntza izenduna 2019ko aurrekontuetan aurreikusita 97.650,00 euroko gastua.

2.- ONESTEA 97.650,00 euroko diru-laguntza izenduna ematea SANTIAGOTARRAK Kirol Elkarteari, 2019. urterako, honako xehetasunaren arabera:

HE RESUELTO

1º.- Aprobar un gasto de 97.650,00 euros, en concepto de subvención nominativa, prevista en el presupuesto 2019, a favor de la Sociedad Deportiva SANTIAGOTARRAK.

2º.- APROBAR la concesión de una subvención nominativa por importe de 97.650,00 euros a favor de la Sociedad Deportiva SANTIAGOTARRAK, correspondiente al año 2019, de acuerdo con el siguiente detalle:

Aplicación presupuestaria / Aurrekontu-aplikazioa	**Doc. contable / kontab.-dokum.**	**Concepto / Kontzeptua**	**Importe (€) Diru kop.**
1.0520.481.01.342.10.2019	**AD-4599-2019 Orden 3. Ordena**	**Arraunketako eta Piraguismoko pabiloiaren instalazio kudeatzeko kontzeptuan (defizita baldin badago) / gestión de la instalación del Pabellón de Remo Piragüismo (supeditada a la existencia de déficit).**	**62.930,00**
		Hiriaren irudi positiboa zabaltzen laguntzeko kontzeptuan, bere taldeak nazio eta nazioarte mailako	

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (31/10/2019 09:23)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: YFPO-RSC6-7PDL-MEGX

irunkirol
www.irun.org / irunkirol

Ayuntamiento Udala
KULTURA ETA KIROL ARLOA · ÁREA DE CULTURA Y DEPORTES
irun www.irun.org

1.0210.481.02.341.20.2019	AD-4599-2019 Orden 1. Ordena	lehiaketetan parte hartuz, eta kirol-ikuskizun erakargarriak antolatzeko lana egiteagatik. / contribución a la difusión de una imagen positiva de la ciudad a través de la participación de sus equipos en competiciones de ámbito nacional e internacional, así como por la labor realizada en la organización de espectáculos deportivos atrayentes.	16.003,00
1.0520.481.01.341.10.2019	AD-4599-2019 Orden 2. Ordena	Oinarrizko kirolaren sustapenaren eta piraguismoko eta arraunketako sailen mantenimendua / fomento del deporte base y mantenimiento de las secciones de piragüísmo y remo	18.717,00

Diru-laguntza oinarrituko da I. Eranskina atxikitako hitzamenean

Esta subvención se instrumentalizará a través del Anexo I que se adjunta a la presente resolución.

3.- AGINTZEA hurrengo ORDAINKETAK, Ebazpen hau sinatzen denean:

3º.- ORDENAR los siguientes ABONOS, a la firma de la presente Resolución:

Doc. contable / kontab.-dokum. Aplicación presupuestaria / Aurrekontu-aplikazioa	Portzentaila Porcentaje %	Concepto / Kontzeptua	Importe (€) Diru kop.
AD-4599-2019 Orden 3. Ordena 1.0520.481.01.342.10.2019	%75%	Arraunketako eta Piraguismoko pabiloiaren instalazio kudeatzeko kontzeptuan (defizita baldin badago) / gestión de la instalación del Pabellón de Remo Piragüismo (supeditada a la existencia de déficit).	47.197,50
AD-4599-2019 Orden 1. Ordena 1.0210.481.02.341.20.2019	%80%	Hiriaren irudi positiboa zabaltzen laguntzeko kontzeptuan, bere taldeak nazio eta nazioarte mailako lehiaketetan parte hartuz, eta kirol-ikuskizun erakargarriak antolatzeko lana egiteagatik. / contribución a la difusión de una imagen positiva de la ciudad a través de la participación de sus equipos en competiciones de ámbito nacional e internacional, así como por la labor realizada en la organización de espectáculos deportivos atrayentes.	12.802,40
AD-4599-2019 Orden 2. Ordena	%80%	Oinarrizko kirolaren sustapenaren eta piraguismoko eta arraunketako sailen mantenimendua / fomento del deporte	14.973,60

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (31/10/2019 09:23)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: YFPO-RSC6-7PDL-MEGX

1.0520.481.01.341.10.2019		base y mantenimiento de las secciones de piragüísmo y remo	

Geratzen diren gainerako diru-kopuruak ordinduko da justifikazio dokumentazioa aurkeztutakoan eta I. Eranskinean jasotzen dena.

Las cantidades restantes se abonarán previa la presentación de la documentación acreditativa de la realización de las actividades y de lo recogido en el Anexo I..

4.- Bermea gordailutzetik SALBUESTEA onuraduna, kontuan hartuta zenbateko hori funts-entrega bat dela diru-laguntza honen berezko jarduketak egiteko beharrezkoa den finantzaketa gisa.

4º.- EXIMIR al beneficiario del depósito de garantía atendiendo que dicha cuantía supone entrega de fondos como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la presente subvención.

5.- Diru-laguntza izendunaren emakida hau Diru-laguntzen Datu Base Nazionalean (SNPS) argitaratzea, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legeko 20 eta 20.8 b) artikuluen arabera.

5º.- Publicar la presente concesión de subvención nominativa en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (SNPS), de acuerdo con el artículo 20 y 20.8 b) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

6.- Ebazpen hau helaraztea SANTIAGOTARRAK Kirol Elkarteari eta Udaleko Kontu-hartzailetzari.

6º.- Dar traslado de la presente Resolución a la Sociedad Deportiva SANTIAGOTARRAK y a la Intervención Municipal.

7.- Erabaki hau irmoa da administrazio bidetik. Honen aurka, aukeran, berraztertzeko errekurtsoa jar dezakezu, errekurtso-administratiboa jarri baino lehen, hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, edo bestela, Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian zuzenean aurkaratu, bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta; hori guztia, egoki irizten den beste edozein aurkeztetik aparte.

7º.- La presente Resolución pone fin a la vía administrativa. Contra la misma podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo contencioso-administrativo de Donostia-San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.

IRUNen, sinadura-datan / en la fecha de la firma

ALKATEA, / EL ALCALDE,

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (31/10/2019 09:23)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: YFPO-RSC6-7PDL-MEGX

irunkirol
www.irun.org / irunkirol

Ayuntamiento Udala
KULTURA ETA KIROL ARLOA · ÁREA DE CULTURA Y DEPORTES
irun www.irun.org

I. ERANSKINA

DIRULAGUNTZA IZENDUNA SANTIAGOTARRAK KIROL ELKARTEA. 2019. URTEA.

DIRU-LAGUNTZA IZENDUNA EMATEKO BALDINTZAK.

Santiagotarrak Kirol Elkartearen obligazioak:

1.- Ez du aldatuko Arraunketa eta Piraguismoko Udal Instalazioen destinoa.

2.- Elkarteak bere gain hartuko ditu pabiloiaren ohiko erabilerak dakartzan funtzionamendu-gastuak, adibidez garbiketa, telefonoa, ur-hornikuntza, elektrizitatea eta gasa, eta abar; eta horretarako, behar adina kontratu formalizatuko ditu.

3.- Elkartea arduratuko da instalazioak zuzen erabiltzeaz eta zaintzeaz, eta Arraunketa eta Piraguismoko Udal Instalazioak erabiltzearen ondorioz gertatzen den ohiko hondatzeagatik beharrezkoak diren mantenimendu-lanak egingo ditu.

4.- Lan horien artean izango dira hauek: hormak margotzea; ateak, leihoak, beirak, maratilak, sarrailak, iturriak, komunak, berogailuak, larrialdietako argiak eta bonbillak birjartzea, altzariak, garbiketa, eta abar.

ANEXO I

SUBVENCIÓN NOMINATIVA A LA SOCIEDAD DEPORTIVA SANTIAGOTARRAK, AÑO 2019.

CONDICIONES DE LA CONCESIÓN DE LA SUBVENCIÓN NOMINATIVA.

Obligaciones de la Sociedad Deportiva Santiagotarrak:

1.- No cambiar el destino de las Instalaciones Municipales de Remo y Piragüismo.

2.- Hacerse cargo de los gastos de funcionamiento derivados de la normal utilización del mismo, tales como limpieza, teléfono, suministro de agua, electricidad y gas, etc…, formalizando a los efectos cuantos contratos resulten necesarios.

3.- Responsabilizarse de la correcta utilización de las instalaciones y de su conservación, llevando a cabo las tareas de mantenimiento necesarias motivadas por el normal deterioro de las Instalaciones Municipales de Remo y Piragüismo.

4.- Se entenderán como tales los trabajos de pintado de paredes, reparación y mantenimiento de puertas, ventanas, vidrios, manillas, cerraduras, grifería, servicios sanitarios, calentadores, reposición de bombillas y alumbrado de emergencia, mobiliario, limpieza, etc.

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (31/10/2019 09:23)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: YFPO-RSC6-7PDL-MEGX

5.- Elkartea derrigortuta dago Erantzukizun Zibileko Aseguru bat izenpetzera. Aseguru horrek bermatuko ditu antolatzen diren ekintzak egitearen eta Pabiloia erabiltzearen ondorioz gerta litezkeen hirugarrenekiko kalteak; eta urtero polizaren kopia eta ordainketa egin izanaren ordainagiria aurkeztu beharko ditu Irungo Udal bulegoetan.

5.- Suscribir un Seguro de Responsabilidad Civil que garantice los daños a terceros que se pudieran ocasionar como consecuencia del desarrollo de las actividades que organicen y del uso del Pabellón, debiendo presentar anualmente copia de la póliza y del recibo de pago en las oficinas del Ayuntamiento de Irun.

6.- Pabiloian dagoen ekipamenduaren aseguru-poliza bat izenpetu beharko du, eta urtero aurkeztu beharko du polizaren eta ordainagiriaren kopia Irungo Udaleko bulegoetan; era berean, bere gain hartuko du kalteei erantzutetik eratorritako kudeaketa, hitzarmen honetatik mantentzeari eta inbertsioari dagokienez sortutako erantzukizunen kalterik gabe.

6.- Suscribir una póliza de aseguramiento del equipamiento contenido en el pabellón, debiendo presentar anualmente copia de la póliza y del recibo de pago en las oficinas del Ayuntamiento de Irun, asumiendo la gestión derivada de la subsanación de los daños, sin perjuicio de las responsabilidades en cuanto a mantenimiento e inversión emanadas del presente convenio.

7.- Gaur egun dauzkan kirol-sailak mantenduko ditu: ur bareetako, ur amiletako eta turismo nautikoko piraguismoa; eta aulki mugikorreko eta aulki finkoko arraunketa, eta kirolaren alorretik Bidasoa ibaira hurbiltzea errazten duten neurri guztiak bultzatuko ditu.

7.- Mantener las secciones deportivas con que actualmente cuenta: piragüismo en aguas tranquilas, aguas bravas y turismo náutico, y remo en banco móvil y banco fijo, potenciando todas las medidas que faciliten el acercamiento al río Bidasoa desde el plano deportivo.

8.- Santiagotarrak KEk “IRUN” idazkuna eraman beharko du jantzi guztietan, eta, zehazki, kamiseten aurreko eta atzeko aldean eramango du, ikusteko moduan, gutxienez 3x9c cm-ko neurrian.

8.- Portar la inscripción "IRUN" en todo vestuario, y en concreto, lo portará en la parte anterior y posterior de las camisetas de modo visible, en medidas mínimas de 3X9 cm.

9.- Behar den laguntza teknikoa emango du, eta Gipuzkoako Aldundiak onetsitako programetatik abiatuta hirian toki-mailan hitzartutako eskola-kiroleko urteko jarduera-programak beteko ditu, eta Udalari laguntza emango dio udako

9.- Prestar la necesaria asistencia técnica y cumplir los programas anuales de actividades de deporte escolar concertados a nivel local en la ciudad a partir de los programas aprobados por la Diputación de Gipuzkoa y colaborar con el Ayuntamiento

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (31/10/2019 09:23)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: YFPO-RSC6-7PDL-MEGX

jardueren UDA kanpainaren markoan, arraunketa eta piraguismoaren modalitateetan.

en el marco de la campaña UDA de actividades de verano en las modalidades de remo y piragüismo.

10.- Aurrez eman beharko dio Irungo Udalari garatuko diren kirol ekintzen berri, ohikoak nahiz bereziak izan, ekitaldi horietan udal ordezkaritzaren balizko presentzia bermatzearren.

10.- Comunicar con antelación al Ayuntamiento de Irun las actividades deportivas a desarrollar, tanto ordinarias como extraordinarias, a fin de garantizar la eventual presencia de representación municipal en los distintos eventos

11.- Urtero antolatuko du Bidasoko Nazioarteko Jaitsiera eta San Migeleko Ur Amiletako Nazioarteko Slaloma.

11.- Organizar anualmente el Descenso Internacional del Bidasoa y el Slalom Internacional de Aguas Bravas de San Miguel.

12.- Bidasoa ibaian Santiagotarrak KE elkarteak antolatuta egiten diren lehiaketa ofizialeko jarduerak gauzatzen diren kirol guneen perimetroan, Elkarteak Udalaren publizitate instituzional estatikoa jarriko du ikusleek ikusteko moduan, eta, hala behar denean, ikusizko komunikaziorako bitartekoak. Udalak emango du behar den materiala, eta gutxienez 1x10m-ko azalera izango du.

12.- Ubicar en el perímetro de los espacios deportivos donde se desarrollen las actividades de competición oficial organizadas por la S.D. Santiagotarrak que se desarrollen en el río Bidasoa, publicidad institucional estática del Ayuntamiento visible para los espectadores y, en su caso, medios de comunicación audiovisual. El material necesario será aportado por el Ayuntamiento y constará de una superficie mínima de 1x10m.

13.- Pabiloia eta Arraunketako eta Piraguismoko gainerako udalaren kirol-instalazioak mantentzeko lanak egingo ditu.

13.- Hacer constar en todas sus comunicaciones la circunstancia de que el pabellón es una instalación municipal, refiriéndose a ella como "Arraun eta Kanoa Udal Pabilioia" y/o "Pabellón Municipal de Remo y Piragüismo".

14.- Santiagotarrak KE elkarteak laguntza emango du hirian kirola sustatzeko egiten diren jarduеretan, aurretik adostasun zehatz baten bidez klubeko sailetako kirolari eta/edo entrenatzaileen ordezkaritza eta presentzia ziurtatuz.

14.- Colaborar en las actividades de promoción del deporte que se desarrollen en la ciudad, asegurando la presencia y representación de deportistas y/o entrenadores de las secciones del club previo concierto puntual.

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (31/10/2019 09:23)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: YFPO-RSC6-7PDL-MEGX

15.- Urtero aurkeztu beharko da hamargarren klausulan justifikazioko dokumentazio xehetua.

Diru-laguntzen guztizko zenbatekoa:

- 16.003,00€ (HAMASEI MILA ETA HIRU), hiriaren irudi positiboa zabaltzen laguntzeko kontzeptuan, bere taldeak nazio eta nazioarte mailako lehiaketetan parte hartuz, eta kirol-ikuskizun erakargarriak antolatzeko lana egiteagatik.
- 18.717,00 € (HEMEZORTZI MILA ZAZPIEHUN ETA HAMAZAZPI), bertako kirol-sailen kirol-jarudeueraren kontzeptuan.
- Gehienez, 62.930,00 € (HIRUROGEITA BI MILA BEDERATZIEHUN ETA HOGEITA HAMAR), Arraunketako eta Piraguismoko pabiloiaren instalazio kudeatzeko kontzeptuan (defizita baldin badago).

Ordaintzeko formula:

Honako jarraibideak ezartzen dira onetsitako ordainketetarako:

- Hiriaren irudi positiboa zabaltzea: %80, haren urteko indarraldia berretsi ondoren + %20, aurretik jarduera egin izanaren egiaztagiriak aurkeztuta.

- Kirol-sailen kirol-jarduera: %80, lehenengo seihilekoan, haren urteko indarraldia berretsi ondoren + %20 bigarren sehilekoan, aurretik jarduera egin izanaren egiaztagiriak aurkeztuta.

15.- Presentar anualmente al Ayuntamiento de Irun la documentación justificativa detallada en la cláusula décima.

Importe total de las subvenciones:

16.003,00€ (DIECISÉIS MIL TRES) en concepto de contribución a la difusión de una imagen positiva de la ciudad a través de la participación de sus equipos en competiciones de ámbito nacional e internacional, así como por la labor realizada en la organización de espectáculos deportivos atrayentes.
18.717,00 € (DIECIOCHO MIL SETECIENTOS DIECISIETE) en concepto de actividad deportiva de sus secciones deportivas.
Máximo de 62.930,00 € (SESENTA Y DOS MIL NOVECIENTOS TREINTA) en concepto de gestión de la instalación del Pabellón de Remo Piragüismo (supeditada a la existencia de déficit).

Fórmula de pago:

Se establecen las siguientes pautas para los abonos aprobados:

- Difusión de una imagen positiva de la ciudad: 80% una vez ratificada + 20% previa presentación acreditativa de realización de la actividad.

- Actividad deportiva de las secciones deportivas: 80% primer semestre una vez ratificada + 20% durante segundo semestre previa presentación acreditativa de realización de la actividad.

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (31/10/2019 09:23)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: YFPO-RSC6-7PDL-MEGX

- Instalazioaren gestioa (62.930,00): lau zati berdinetan; lehenengoa, ebazpena sinatu ondoren; bigarrena eta hirugarrena urteko lehenengo eta bigarren lauhilekoak amaitutakoan, eta azkenekoa, egiaztatzeko aurkeztutako dokumentazioaren berrikuspena egin ondoren..

- Gestión de la instalación (62.930,00): cuatro partes iguales, la primera con la firma de la resolución, la segunda y la tercera coincidiendo con la finalización del primer y segundo cuatrimestres anuales, y la última con el resultado de la revisión de la documentación justificativa presentada.

Justifikazioko irizpideak:(Jarduera amaitutakoan klubak HAZ bidez aurkeztu beharreko dokumentazioa)

Criterios de justificación:(Documentación a aportar por el club a través del SAC una vez finalizada la actividad)

a).- Proiektua justifikatzeko memoria
b).- Ikuskatutako urteko kontuak.
c).- Faktura eta justifikanteen zerrenda diru-laguntzaren onuradunaren izenean.
d).- Hala badagokio, dokumentazio grafikoa (kartelak-programak) edo ikus-entzunezkoa.

a).- Memoria de justificación del proyecto.
b).- Cuentas anuales auditadas.
c).- Relación de facturas y justificantes emitidas a nombre de quien sea beneficiario de la subvención
d).- En su caso, documentación gráfica (carteles-programas) o audiovisual.

Faktura eta justifikanteen zerrendan ondorengo datuak zehaztuko dira: entitate igorlearen IFK eta izena edo arrazoi soziala, ordainagiriaren zenbakia, ordainagiriaren data, deskribapena eta zenbatekoa (oinarri zergagarria, BEZ kuota eta ordainagiriaren zenbateko osoa), entitatearen Idazkaritzako ardura duen pertsonak edo ordezkaritza daukan pertsonak sinatuta eta entitatearen zigiluarekin, proiektuaren zenbateko osoan.

En la relación de facturas y justificantes se especificarán los siguientes datos: CIF y nombre o razón social del emisor, número de factura, fecha de la factura, descripción e importe (detallando base imponible, cuota de IVA y total de la factura), firmada por la persona responsable de la Secretaría o persona representante de la entidad, por el importe total del proyecto.

Ez da beharrezkoa momentu honetan fakturak edo bestelako agiriak aurkeztea. Udalak aurkeztu daitezen eskatuko ditu, aleatorioki, behin aurkeztutako dokumentazioa aztertuta

No será necesario presentar las facturas u otros justificantes en este momento. El Ayuntamiento los requerirá para su presentación, aleatoriamente, una vez analizada la documentación presentada.

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (31/10/2019 09:23)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: YFPO-RSC6-7PDL-MEGX